



# MAGAZYN MRĄGOWSKI

Nr 4 (235)

19 czerwca 2013 roku

www.mragowo.pl

## Mrągowo Festiwalowe Miasto - rozpoczynamy sezon letnich imprez

Lato zbliża się wielkimi krokami. Zapraszamy do spędzenia go w atrakcyjnym zarówno turystycznie, jak i kulturalnie Mrągowie. Niebawem rozpoczną się pierwsze wydarzenia zaplanowane w mrągowskim kalendarzu wakacyjnych imprez i koncertów.



Sezon letni zainaugurujemy 29 czerwca imprezą współorganizowaną z Radiem Planeta pod hasłem Bass For The Masses Mazury Music Fun Club. Będzie to otwarty turniej DJ-ów, który przybierze formę kilkugodzinnej rywalizacji na żywo.

Od 5 do 7 lipca zapraszamy do wspólnego świętowania Dni Mrągowa, których główną gwiazdą będzie Andrzej „Piasek” Piaseczny. Tydzień później zjadą do Mrągowa najlepsi polscy kabareciarze na Jubileuszową XV Mazurską Noc Kabaretową.

19 lipca planowany jest Festiwal Golonki, a dzień później, Regionalny Festiwal Potraw z Mięsa Wieprzowego Wołowego, Jagnięcego i Koziego. Kolejny weekend 26-28 lipca to największa mrągowska impreza Piknik Country. Po Pikniku - 4 sierpnia zapraszamy na Wieczór Cygański, a w kolejnym tygodniu Festiwal Kultury Kresowej. Koncert galowy w amfiteatrze odbędzie się w sobotę 10 sierpnia. W niedzielę zaś wystąpi Orkiestra Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Planowane są również mniejsze występy w ramach Koncertów na Deptaku, zobaczymy m.in. zespół All Sounds Allowed i State Urge. Na zakończenie wakacji odbędzie się Finał Żeglarskiego Grand Prix o Puchar 7 Cudów Mazur. „7 Cudów Mazur”. Po więcej informacji zapraszamy na stronę [www.mragowo.pl](http://www.mragowo.pl), [www.ckit.mragowo.pl](http://www.ckit.mragowo.pl) oraz [www.it.mragowo.pl](http://www.it.mragowo.pl).

### W skrócie

## Historyczny sezon Mrągowii Mamy wicemistrzostwo ligi!



Kończy się niesamowity sezon w wykonaniu piłkarzy Mrągowii Mrągowo. Podopieczni trenera Mariusza Niedziółki zasłużenie zajęli drugie miejsce w tabeli, co oznacza historyczny sukces dla całego klubu. Tak wysoko bowiem, Mrągowia nie była nigdy w historii występów III ligi.

Cały sezon wygląda bajkowo, bo Mrągowia świetnie spisywała się już od pierwszej kolejki. W sezonie odniosła prawie 20 zwycięstw, a przez wiele tygodni była w czołówce tabeli.

Co oznacza dla naszego klubu drugie miejsce w tabeli? - Absolutny sukces – mówi prezes Przemysław Witkowski. - Nikt przed sezonem nie zakładał takiego wyniku. Staliśmy się niespodzianką ligi, a to zasługa sztabu szkoleniowego i piłkarzy. Dziękuję im za zaangażowanie.

Mrągowia jest nie tylko liderem, ale w swoich szeregach ma obecnie najlepszego strzelca - Mariusza Machnika, któremu 22 gole w 29 ligowych meczach dały tytuł najlepszego snajpera podlasko-warmińsko-mazurskiej III ligi.

Teraz przed piłkarzami Mrągowii kilka tygodni przerwy. Później znowu ciężka praca podczas przygotowań do kolejnego sezonu w III lidze, który rozpocznie się w sierpniu.



JUBILEUSZ XX – LECIA PARTNERSTWA  
MRĄGOWO - GRÜNBERG

## Inspirujemy się dla Europy

Obchody Jubileuszu XX-lecia Partnerstwa Mrągowo - Grünberg już za nami, to było szczególne wydarzenie dla naszego Miasta. W jego organizację zaangażowało wiele osób i instytucji, oferując swoje pomysły, czas i energię. Dzięki dobrej współpracy nasi Goście wyjechali z Mrągowa pełni wrażeń, zadowoleni i zainspirowani do dalszego działania!

Więcej str. 6-9



Zdjęcie: M. Modzelewski



Serdecznie gratulacje zawodnikom, trenerom, sponsorom oraz członkom Zarządu Klubu MKS Mrągowia-Budextan Mrągowo z życzeniami kolejnych sukcesów w III lidze składa



**Otolia Siemieniec**  
Burmistrz Miasta Mrągowo



**W skrócie****Ulica Dzięczynna  
zostanie wyremontowana**

PP

Jeszcze w tym roku rozpocznie się remont nawierzchni ulicy Dzięczynnej. To jedna z kilku ulic w naszym mieście, która wymaga natychmiastowych poprawek, bo jej stan jest miejscami fatalny. Remont ma kosztować około 350 tysięcy złotych, a pieniądze na tę inwestycję znalazły się już w budżecie miasta.

Stan nawierzchni mragowskich ulic, w porównaniu z innymi sąsiednimi miastami podobnej wielkości jest dobry. Mamy nowe nawierzchnie na ulicach Wojska Polskiego, Mrongowiusza, Okulickiego, Roosevelta, części ulicy Wolności oraz Brzozowej i Rynkowej.

Ale część ulic wymaga kolejnych inwestycji. Jedną z nich jest ulica Dzięczynna, której stan w ciągu ostatnich dwóch lat zdecydowanie się pogorszył.

Na wniosek Burmistrza mragowscy radni na majowej sesji podjęli decyzję, by w budżecie miejskim zabezpieczyć 350 tysięcy złotych na remont nawierzchni ulicy.

- Decyzja Rady Miejskiej uruchomiła procedurę przygotowania dokumentacji. Jak tylko ją otrzymamy rozpoczniemy przebudowę – mówi Tomasz Witkiewicz, zastępca burmistrza Mragowa.

**Skatepark przy  
ul. Mickiewicza  
zostanie odnowiony**

PP

Mamy dobre informacje dla korzystających ze skateparku zlokalizowanego przy ulicy Mickiewicza. Jeszcze w czerwcu urządzenia znajdujące się na nim zostaną wyremontowane.

Od kilku lat niewielki plac przy ulicy Mickiewicza z powodzeniem służy miłośnikom deskorolek, rolek i rowerów. Jednak jego obecny stan pozostawia wiele do życzenia. Ale będzie lepiej, bo władze miasta zdecydowały, że to miejsce zostanie odnowione i to już niedługo.

Remont wiązał się będzie z wymianą uszkodzonych elementów oraz odmalowaniem ramp i funboxów. Z pewnością poprawi jednak estetykę tego miejsca i pozwoli na jego bezpieczne użytkowanie. Wszystko powinno być gotowe już pod koniec czerwca.

**FLESZ INWESTYCYJNY****Lokatorzy wprowadzili się do nowych mieszkań**

33 rodziny otrzymały klucze do nowych mieszkań w budynku po byłym hotelu pielęgniar-skim. Oficjalne otwarcie budynku odbyło się w piątek, 14 czerwca.

Mieszkania są starannie wykonane i dobrze wyposażone. Wiele z nich przystosowanych jest do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Budynek podwyższono o jedno piętro, poprawiając jego architekturę i funkcjonalność. Mieszkania są starannie wykonane i dobrze wyposażone, do każdego należy też piwnica. Zagospodarowano cały teren wokół budynku oraz zbudowany został duży parking. Inwestycja pochłonęła wraz z zakupem budynku około 3 mln 300 tys. zł. Miasto pozyskało około 718 tys. zł dofinansowania z programu rządowego, pod warunkiem wydzielenia w dotychczasowym zasobie mieszkaniowym 33 mieszkań socjalnych w okresie 6 miesięcy od zakończenia inwestycji. Na podstawie wniosków Społecznej komisji mieszkaniowej Burmistrz Miasta, Otolia Siemieniec podjęła już decyzję o przydziale mieszkań w przebudowanym budynku. Po przeprowadzkach wytypowanych rodzin na nowe mieszkania, do zwolnionych przez nie



lokali o standardzie socjalnym wprowadzą się rodziny oczekujące na lokal socjalny na liście bądź mające sądowy wyrok eksmisyjny z dotychczasowego lokalu. Pozwoli to na poprawę efektywności gospodarowania komunalnym zasobem mieszkaniowym. Co ciekawe ilość oddawanych mieszkań komunalnych, w ostatnich latach, w przeliczeniu na liczbę mieszkańców, jest jedną z największych w województwie i w kraju. Według danych GUS, średnia krajowa oddawanych mieszkań komunalnych w gminie w jednym roku wynosi jedno mieszkanie. Mragowo przy 33 mieszkaniach komunalnych oddanych w 2009 roku (przebudowa hotelu Krajana) oraz 33 mieszkaniach w bieżącym roku jest jednym z liderów w kraju. Skala inwestycji dla poprawienia warunków mieszkaniowych uboższym mieszkańcom naszego miasta robi wrażenie.

**Dotacja dla Biblioteki Miejskiej**

Barbara Szymańska

Mragowska biblioteka znalazła się w gronie 74 bibliotek w kraju, którym przyznano dotację na realizację Projektu Wieloletniego Kultura+ Priorytet Biblioteka+ Infrastruktura Bibliotek

Złożony wniosek pn. „Remont Biblioteki Miejskiej w Mragowie funkcjonującej w CKiF” realizowany będzie przez okres trzech lat 2013-2015. Przyznana ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego dotacja wynosi 680000 zł. Jako wkład własny wykorzystano środki z budżetu miasta, które we wcześniejszych latach wydatkowane były na działalność biblioteki. Realizacja projektu rozpocznie się w drugiej połowie tego roku.

Strategicznym celem programu jest poprawa stanu bibliotek publicznych w kraju oraz przekształcenie ich w nowoczesne centra dostępu do wiedzy, kultury oraz ośrodki życia społecznego, a także wprowadzenie systemu certyfikującego dla bibliotek „Certyfikat Biblioteka+”

Przyznane środki pozwolą na poszerzenie oferty dla czytelników oraz mieszkańców naszego miasta, poprawią estetykę, funkcjonalność, przystosują pomieszczenia biblioteczne do korzystania przez osoby niepełnosprawne, m.in. poprzez zamontowanie windy i platformy przychodowej. Dzięki otrzymanej dotacji oraz planowanym zmianom w



funkcjonowaniu biblioteki możliwe będzie spełnienie określonych przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Instytut Książki kryteriów, które pozwolą na uzyskanie certyfikatu Biblioteka+, będącego znakiem jakości biblioteki publicznej.

Pełni oczekiwania na zmiany, które nastąpią oraz niedogodności, w tych najtrudniejszych momentach związanych z remontem liczymy na wyrozumiałość ze strony wszystkich użytkowników głównie w 2014 r.

## AKTUALNOŚCI

## Otolia Siemieniec "Samorządowym Menedżerem Regionu 2012"

Samorząd Miasta Mrągowo otrzymał wyróżnienie w rankingu Filary Polskiej Gospodarki, który ma na celu wyróżnienie stabilnych firm oraz samorządów wartościowych z punktu widzenia rozwoju przedsiębiorczości



Ranking został przygotowany przez Puls Biznesu i Agencję Bonnier Business Polska pod honorowym patronatem Ministerstwa Skarbu Państwa. Wręczenie wyróżnień w konkursie odbyło się na Uroczystej Gali, na której pojawili się przedstawiciele samorządów oraz firm z województw warmińsko-mazurskiego, pomorskiego i kujawsko-pomorskiego. Samorząd Mrągowo znalazł się w najlepszej dziesiątce samorządów województwa. Burmistrz Miasta, Otolia Siemieniec została uhonorowana wyróżnieniem "Samorządowy Menedżer Regionu 2012" w województwie warmińsko-mazurskim.

W ocenie samorządów brano pod uwagę tempo rozwoju, pozyskanie pieniędzy unijnych, rozwój edukacji, wspieranie przedsiębiorców na terenie

gminy oraz konsolidację społeczności lokalnej. Otolia Siemieniec podkreśla, że to wyróżnienie jest tym cenniejsze, że jest efektem oceny przedstawicieli gmin, miast i powiatów, czyli osób które najlepiej znają się na funkcjonowaniu samorządu. Filary Polskiej Gospodarki to pierwszy w Polsce ranking, który jest katalogiem dużych firm, odgrywających czołową rolę w poszczególnych województwach.

W tegorocznej edycji rankingu znalazła się także Spółdzielnia Mleczarska Mlekpól, która uplasowała się na 3 miejscu w regionie. Spółdzielnia z Grajewa ma także swój oddział w Mrągowie, który od lat jest jednym z największych pracodawców.

Wyróżnienie przyznane SM Mlekpól potwierdza opinię grajewskiej spółdzielni jako pracodawcy istotnego dla regionu - wspierającego i promującego zatrudnienie, a także silnie zaangażowanego w rozwój społeczności lokalnej. SM Mlekpól to także jeden z największych pracodawców w regionie - zatrudnia ponad 2 200 osób, stwarzając stabilne warunki zatrudnienia.

## Festiwal Sztuk Ziemi zagości w Mrągowie

PK

Land art inaczej sztuka ziemi ma szanse zagościć w naszym mieście. Władze Mrągowo, artyści z grupy Paradox Art i ich ukraińscy koledzy chcą zorganizować nad Czosem festiwal, który zaprezentuje twórców tego gatunku i ich prace.

Pomysł na organizację wydarzenia w Mrągowie zrodził się podczas pobytu mrągowskich artystów na Ukrainie, gdzie od 8 lat organizowany jest festiwal land art.

Dzięki finansowemu wsparciu z Miasta braliśmy udział już w dwóch festiwalach land art "MytfoGenesis" w Winnicy na Ukrainie - mówi Tomasz Sienkiewicz, artysta grupy Paradox Art. - Nasze prace zostały tam docenione i dały nam rozgłos. Ludzie zaczęli się nami interesować i pytać, czy festiwal land art mógłby odbyć się u nas.

Na zaproszenie Burmistrz Miasta do Mrągowo przejechał Aleksander Nikituk, twórca i koordynator festiwalu Sztuk Ziemi w Winnicy na Ukrainie. Artysta odwiedził Mrągowo, spotkał się z władzami miasta i przedstawicielami kultury. Obejrzał miasto i pochwalił pomysł organizacji festiwalu.

- Mrągowo jest bardzo ciekawe ze względu na swoje położenie i walory przyrodnicze. Jest tu piękna ziemia, są wspaniałe jeziora i czyste powietrze. Sztuka land art, która korzysta z takich do-



Na zdjęciu Aleksander Nikituk z Burmistrzem Mrągowo Otolią Siemieniec, Zastępcą Burmistrza Tomaszem Witkowiczem oraz Tomaszem Sienkiewiczem z Grupy „Paradox”.

brodziejstw mogłaby tu z powodzeniem zaistnieć i być ciekawą atrakcją dla turystów.

Festiwal land art to szansa i promocja miasta, które gościłoby artystów nie tylko z Polski i Ukrainy, ale także Francji czy Norwegii.

Pomysłodawcy mrągowskiego festiwalu mają nadzieję, że festiwal będzie miał cykliczny charakter, a tworzone instalacje przetrwają dłużej. Staną się kolejnymi punktami na artystycznym szlaku unikalnych atrakcji w Mrągowie.

## Polecamy

## Unikatowa publikacja „Starożytności Pojezierza Mrągowskiego”

Przewodnik archeologiczny „Starożytności Pojezierza Mrągowskiego” już dostępny dla mrągowian i pasjonatów historii.



Dzięki zaangażowaniu finansowemu Urzędu Miasta w Mrągowie, LOT „Ziemia Mrągowska” oraz Muzeum Warmii i Mazur oraz współpracy merytorycznej Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego wydano unikalną pozycję na temat

lokalnych starożytności.

To pierwsza tego typu publikacja popularno - naukowa. Przedstawione w niej zostały wyniki z aż 27 najciekawszych stanowisk archeologicznych m.in. z wyspy na jeziorze Czosek, Piecsek, Kosewa, Szestna, Dłużca, a także ostatnie sensacyjne odkrycie w Czaszkowie.

Badania na terenie Ziemi Mrągowskiej prowadzono już przed 1945 r. Pierwsze duże prace wykopaliskowe w Polsce rozpoczęły się właśnie na naszym terenie, bo w Wyszemborku, już w 1949 roku. Do czasów obecnych teren ten, zwłaszcza część północna należy do najlepiej zbadanych archeologicznie części Mazur. Niestety wyniki eksploracji znajdują się w archiwach uniwersyteckich lub specjalistycznych wydawnictwach, trudno u nas dostępnych.

„Niniejszą publikacją chcielibyśmy – także w imieniu naszych poprzedników i kolegów – podzielić się również z szerokim gronem odbiorców.” – stwierdzają autorzy dr Tomasz Nowakiewicz z Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego oraz dr Aleksandra Rzeszotarska-Nowakiewicz z Instytutu Archeologii i Etnografii Polskiej Akademii Nauk we wprowadzeniu.

Przewodnik liczy 56 stron, zawiera kolorowe zdjęcia oraz mapy, także przedwojenne.

Jest dostępny w Mrągowskim Centrum Informacji Turystycznej oraz Muzeum.

## W wakacje zwiedzaj Mrągowo z przewodnikiem

Lokalna Organizacja Turystyczna „Ziemia Mrągowska”, Mrągowskie Centrum Informacji Turystycznej oraz Towarzystwo Miłośników Ziemi Mrągowskiej zapraszają w sezonie letnim na cotygodniowe zwiedzanie miasta Mrągowo z przewodnikiem turystycznym.

Zapraszamy w każdy piątek od 28 czerwca do 30 sierpnia, zawsze o godz. 12.00. na skwerze Jana Pawła II. Zwiedzanie w języku polskim. Zapraszamy mieszkańców i turystów. Przekaż tę informację znajomym!



## W skrócie

## W tym sezonie Mrogonville będzie otwarte!



Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, Miasteczko Westernowe Mrogonville będzie otwarte w tym sezonie wakacyjnym.

- Miasteczko będzie otwarte i to już na początku wakacji - mówi Grzegorz Smoleń, przedstawiciel firmy Planeton Sp. z o.o. dzierżawiącej Mrogonville.

Grzegorz Smoleń zapowiada, że już w lipcu w Mrogonville pojawią się nowe atrakcje. Obiekt wzbogaci się o interaktywne gry, kino i ścieżkę edukacyjną z historią dzikiego zachodu. Natomiast w sierpniu rozpocznie się duża inwestycja, która całkowicie zmieni oblicze miasteczka.

- Z pomocą Unii Europejskiej chcemy zrealizować w Mrogonville duży projekt - mówi Smoleń. - Nie chcę zdradzać jego szczegółów, ale mogę zapewnić, że już za rok cały obiekt będzie tętnił nowym życiem. Zainstalujemy dużo urządzeń zabawowych takich jak roller coaster czy „beczki śmiechu”. Będzie nowa baza gastronomiczna i nowe sklepy. Chcemy uatrakcyjnić obiekt, aby był jeszcze bardziej przyjazny dla turystów i przyciągał do siebie nowymi atrakcjami. Na pewno nie zrezygnujemy z „westernowego ducha”, tylko urozmaicimy ofertę Mrogonville.

## OGŁOSZENIE

## Burmistrz Miasta Mragowo

ogłasza przetarg pisemny ofertowy na dzierżawę stanowisk do prowadzenia handlu przy ul. Jaszczurcza Góra, w dniach 26 - 28 lipca 2013 r. podczas trwania „Pikniku Country 2013”.

Stawka wywoławcza za dzierżawione stanowisko o powierzchni 12 m<sup>2</sup> (6m x 2m) wynosi 1500 zł + 23% VAT za stoisko gastronomiczne oraz 1300 zł netto + 23% VAT za stoisko handlowe/przemysłowe, za czas od 26 lipca do 28 lipca 2013 r.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie oferty wraz z dowodem wpłaty wadium w wysokości 500 zł do dnia 21 czerwca 2013 r. włącznie, do Urzędu Miejskiego w Mragowie. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 czerwca 2013 roku o godzinie 10<sup>00</sup> w sali Nr 1 Urzędu Miejskiego w Mragowie.

Pisemne oferty należy składać w zamkniętych kopertach w terminie do 21 czerwca 2013 r. włącznie na adres Urzędu Miejskiego w Mragowie, ul. Królewiecka 60A, 11-700 Mragowo, lub bezpośrednio w sekretariacie Urzędu, pokój Nr 17 do godziny 15.30.

## PISEMNA OFERTA POWINNA ZAWIERAĆ:

- imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę firmy oraz siedzibę,
- datę sporządzenia oferty,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- oferowaną stawkę czynszu dzierżawnego za stoisko na okres 3 dni,
- do oferty należy dołączyć kopię dowodu wniesienia wadium, dokonanego na osobę będącą oferentem.

W przypadku chęci wydzierżawienia kilku stoisk, oferent składa oddzielną ofertę na każde stoisko. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie [www.mragowo.pl](http://www.mragowo.pl) oraz na BIP-ie Urzędu Miejskiego. Bliższych informacji na temat przetargu udziela Kamila Maluchnik, Inspektor ds. Działalności Gospodarczej w Urzędzie Miejskim w Mragowie ul. Królewiecka 60A - pokój nr 01- wejście od szczytu budynku, tel.89 741-90-40.

## AKTUALNOŚCI

## COUNTRY & FOLK DAY

23 maja 2013 w Warszawie r. odbył się Country and Folk Day. Rozpoczęty oficjalnie konferencją prasową i kontynuowany jako spotkanie środowiska muzyki country od artystów, promotorów i propagatorów poprzez organizatorów festiwalu do fanów śledzących wszystkie wydarzenia w tej dziedzinie. W udostępnionym przez Centrum Prasowe FOKSAL obiekcie rozbrzmiewała muzyka i dyskusje na temat muzyki country w Polsce. Głównym tematem był jednak zbliżający się Festiwal Piknik Country & Folk w Mragowie.



Podczas konferencji naprzeciw dziennikarzy zasiadli: Burmistrz Miasta, gospodarz Pikniku - Otolia Siemieniec, prowadzący konferencję, dziennikarz radiowy - Jerzy Głuszyk, producent Festiwalu Piknik Country & Folk Mragowo - Krzysztof Majkowski, reprezentant organizatora Pikniku, odpowiedzialny za program - Kuba Piotrowski, przedstawiciel radiowej Jedynki, patrona medialnego Pikniku, dziennikarz muzyczny - Paweł Sztompke, ekspert w muzyce country, dziennikarz radiowy - Korneliusz Pacuda.

Każdy nakreślił swój udział i związane z tym wizje w przedsięwzięciu, jakim jest mragowski Piknik.

Wyjaśniono powody, dla których poszerzono formułę Festiwalu o folk, przedstawiając program tegorocznego Pikniku. Burmistrz Mragowa podkreślała znaczenie Festiwalu i zadeklarowała nie mniejsze niż dotąd zaangażowanie Miasta, natomiast Korneliusz Pacuda namawiał media do większego zainteresowania muzyką country. Podczas konferencji pojawiło się wielu dziennikarzy m.in. z Super Expressu, Radiowej 1, Radia Zet, Informacyjnej Agencji Radiowej, mediów branżowych i portali internetowych.

W kolejnej części imprezy wręczone zostały Dyplomy, nagrody ufundowane przez Urząd Miejski w Mragowie, podsumowujące scenę Country 2012. Gala przeplatana była występami nagrodzonych wykonawców. Podczas spotkania można było usłyszeć Cezarego Makiewicza, Lonstara, Agatę Bzinkowską, New Generation czy Power Grass.

## PATRONI



## BILETY



## PARTNERZY



## Zawodowi strażacy rywalizowali na stadionie

W Mragowie odbył się finał XIV Mistrzostw Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Sporcie Pożarniczym. Pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej zawodów zajęli strażacy z Nowego Miasta Lubawskiego. Reprezentanci Mragowa uplasowali się na dobrym 5. miejscu.



W strażackich zawodach wzięło udział 19 drużyn reprezentujących wszystkie komendy powiatowe i miejskie regionu. Łącznie rywalizowało 158 strażaków. Pierwsza część zawodów odbyła się 10 czerwca na stadionie AZS UWM w Olsztynie. Strażacy mieli tam do pokonania 100-metrowy pożarniczy tor przeszkód. Następnie 11 czerwca mundurowi rywalizowali na teren wspinalni Ośrodka Szkolenia KWP PSP w Gutkowie. W

piątek, 14 czerwca strażackie konkurencje rozegrano na stadionie miejskim w Mragowie. Zawodnicy zmagali się w zespołowej sztafecie 4x100 metrów oraz ćwiczeniach bojowych. Pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej zajęli strażacy z Nowego Miasta Lubawskiego. Na drugim miejscu podium stanęli reprezentanci Iławy, a na trzecim - Ostródy. Mragowianie uplasowali się na piątym miejscu. W tym roku, w ramach współpracy transgranicznej, w zawodach gościnnie uczestniczyła 11-osobowa reprezentacja strażaków z Obwodu Kaliningradzkiego. Była to okazja do porównania umiejętności i poziomu sportowego, a także wypracowanie zasad współpracy przy ewentualnych akcjach ratowniczo - gaśniczych w rejonie przygranicznym. Fundatorem nagród w Mistrzostwach była Burmistrz Miasta Mragowa.



## Ruszył projekt "Upowszechnianie dostępu do Internetu wśród mieszkańców Mrągowo zagrożonych wykluczeniem cyfrowym - edycja II"

Celem głównym projektu jest przeciwdziałanie zjawisku wykluczenia cyfrowego mieszkańców miasta Mrągowo poprzez zapewnienie sprzętu komputerowego i dostępu do Internetu dla 35 gospodarstw domowych.

Projekt będzie obejmował następujące działania:

- 1/ dostarczenie i instalację sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem w 35 gospodarstwach domowych,
- 2/ dostarczenie Internetu przez okres realizacji projektu,
- 3/ szkolenie z zakresu obsługi komputera oraz korzystania z Internetu,
- 4/ opiekę serwisową sprzętu.

**Termin zakończenia realizacji projektu - 31 lipca 2015 r.**

**Trwałość projektu zostanie zapewniona przez 5 lat od zakończenia realizacji projektu.**

Osoby, deklarujące uczestnictwo w projekcie muszą być mieszkańcami Miasta Mrągowo, jak również muszą prowadzić gospodarstwo domowe na terenie Miasta Mrągowo.

**Gospodarstwa domowe, o których mowa wyżej, muszą spełniać łącznie następujące kryteria dostępu:**

- 1/ nie posiadać dostępu do Internetu,
- 2/ nie posiadać komputera,
- 3/ spełniać kryterium dochodowe, upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej i świadczeń rodzinnych.

**Ponadto w projekcie mogą wziąć udział:**

- 1/ dzieci i młodzież ucząca się z rodzin w trudnej sytuacji materialnej i społecznej, uprawniającej do uzyskania stypendiów socjalnych,
- 2/ osoby niepełnosprawne ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub orzeczeniem równoważnym,
- 3/ rodziny zastępcze, ojcowie/matki wychowujący



samotnie dzieci.

**Udział wszystkich gospodarstw domowych w projekcie jest bezpłatny.**

Szczegółowe zasady rekrutacji określa Regulamin naboru i uczestnictwa w projekcie pn. „Upowszechnianie dostępu do Internetu wśród mieszkańców Mrągowo zagrożonych wykluczeniem cyfrowym - edycja II”, realizowanym w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Oś Priorytetowa: 8. Społeczeństwo informacyjne - zwiększanie innowacyjności gospodarki, Działanie: 8.3 Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion.

**Osoby chętne do udziału w projekcie muszą wypełnić i przedłożyć ankietę zgłoszeniową.**

Ankiety dostępne są w Referacie Edukacji, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej Urzędu Miejskiego w Mrągowie, I piętro, pok. 28, jak również na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Mrągowie. Informacji udziela Pani Anna Jakubowicz - koordynator projektu pod nr tel. 89 741 9013.

Więcej informacji w biurze projektu: Urząd Miejski w Mrągowie ul. Królewiecka 60 A, pok. 28 tel. 89 741 9013, [www.mragowo.pl](http://www.mragowo.pl)



PROGRAM REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



**DOTACJE NA INNOWACJE - INWESTUJEMY W WASZĄ PRZYSZŁOŚĆ**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-201

## Nie taki komputer straszny...

Z inicjatywy mieszkańców Gmina Miasto Mrągowo pozyskała dofinansowanie w wysokości ponad 45 tys. zł na realizację projektu „Nie taki tak komputer straszny...”. Projekt ten zostanie sfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego – Program Operacyjny Kapitał Ludzki.

Głównym celem projektu jest podniesienie umiejętności z zakresu obsługi komputera oraz komunikowania się za pomocą Internetu u mieszkańców Mrągowo po 45 roku życia. W ramach projektu zostaną zorganizowane trzy 40 - godzinne kursy komputerowe dla 15 - osobowych grup uczestników. Każdy z kursów składa się z modu-

łów: system operacyjny, internet, edytor tekstu, arkusz kalkulacyjny, prezentacje multimedialne. Rekrutacja do udziału w szkoleniu rozpocznie się w sierpniu br. Biuro projektu znajdować się będzie w Urzędzie Miejskim w Mrągowie.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
SPOŁECZNY



Remedium  
Stowarzyszenie  
Wielokierunkowej  
Pomocy

## Czas na AS-y! Aktywizacja Seniorów

Stowarzyszenie Wielokierunkowej Pomocy „Remedium” w okresie od czerwca do grudnia 2013r. w ramach zadania „Czas na ASy! - Aktywizacja Seniorów” będzie organizowało warsztaty oraz zajęcia edukacyjno - informacyjne dla osób powyżej 60 roku życia.

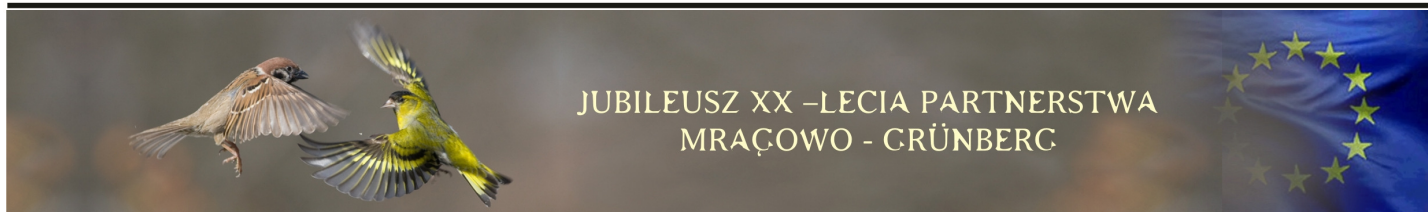
Warsztaty i zajęcia będą się odbywały w pomieszczeniach Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Wyspiańskiego 1 oraz Środowiskowego Domu Samopomocy przy ul. Królewieckiej 34 w Mrągowie.

Tematyka zajęć:

1. Edukacyjno-profilaktyczne zajęcia na temat zdrowotnych aspektów starzenia symptomów somatycznych oraz wynikających z nich sposobów postępowania prozdrowotnego i profilaktyki w zakresie unikania zagrożeń.
2. Jak ćwiczyć i żyć zdrowo - zajęcia ruchowe obejmują nordic walking, gimnastykę, ruch przy muzyce, wykorzystują znane uczestnikom tańce towarzyskie.
3. Nauka korzystania z komputera i podstawowych programów biurowych, poczty elektronicznej, przeglądark i wyszukiwarek internetowych, komunikatorów, portali społecznościowych.
4. Warsztaty z zakresu diety i zdrowego odżywiania - zajęcia praktyczne.
5. Warsztaty psychologiczne na temat skutecznej komunikacji, rozwiązywania konfliktów, radzenia sobie ze złością, stresem, negatywnymi emocjami, dbania o swój wizerunek, konieczność ćwiczenia umysłu, asertywności, zachęcanie do współpracy, motywowanie do aktywności.
6. Warsztaty z zakresu stylu i pielęgnacji urody osób 60+, w formie grupowych wykładów z prezentacją oraz grupowych i indywidualnych ćwiczeń praktycznych.
7. Zajęcia plastyczne edukacyjno-aktywizujące - tworzenie prac plastycznych z dziedzin takich, jak: malarstwo, grafika, collage, decoupage; zakończone wernisażem wykonanych prac i przekazaniem ich na aukcję podczas dorocznego balu charytatywnego organizowanego w naszym mieście.
8. Spotkanie andrzejkowe dla beneficjentów.

Szczegółowe informacje oraz zapisy ŚDS: (w godz. 7.30-15.30), Jolanta Puszeko i Marianna Wilk - tel. 89 741 22 12, MOPS: Małgorzata Pachwicewicz - Szamotoło 531 278 298- tel.89 741 34 42, Stowarzyszenie Remedium: tel. kom. 531 278 298 oraz na [www.remidium.cba.pl](http://www.remidium.cba.pl) i [remidium.mragowo@op.pl](mailto:remidium.mragowo@op.pl).

Serdecznie zapraszamy mieszkańców Mrągowo! Zadanie współfinansowane ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2012-2013.



## JUBILEUSZ XX –LECIA PARTNERSTWA MRAĞOWO - GRÜNBERG

### Inspirujmy się dla Europy

- ◆ Uroczystości Jubileuszu XX-lecia Partnerstwa Mrągowo - Grünberg 5-10 czerwca 2013 r. zrealizowano w ramach projektu „Inspirujmy się dla Europy” finansowanego ze środków Komisji Europejskiej w ramach Programu Europa dla Obywateli Działanie 1 - Aktywni obywatele dla Europy Poddziałanie 1.1 Spotkania mieszkańców partnerskich
- ◆ w wydarzeniu wzięło udział blisko 120 gości z Grünberg, Condom, Zielenogradska, Limanowej a także przedstawiciele mrągowskiego magistratu, radni, członkowie Stowarzyszenia Miast Partnerskich Mrągowo - Grünberg oraz mieszkańcy Mrągowo
  - 41 osobowa delegacja reprezentująca Grünberg na czele z Burmistrzem Grünberg Frankiem Ide i Przewodniczącą Stowarzyszenia Grünberg-Mrågowo Silke Arbeiter-Löffert
  - 37 osobowa delegacja młodzieżowej orkiestry Theo-Koch-Schule z Grünberg
  - 32 osobowa delegacja młodzieżowej orkiestry z Łajsk
  - 9 osobowa delegacja z Condom na czele z Burmistrzem Condom Bernardem Gallardo, Przewodniczącą Stowarzyszenia Condom- Grünberg Monique Barbé i reprezentacją mieszkańców
  - 5 osobowa delegacja z Zielenogradska na czele z Burmistrzem Popschoy Georgy Petrovich, Zastępcą Burmistrza Witalij Zagarin oraz pracownicy magistratu
  - 4 osobowa delegacja z Limanowej na czele z Przewodniczącą Rady Miasta Limanowa Ireną Grosicką
- ◆ Ponadto w obchodach uczestniczyli: Gerd Fensterseifer- Wicekonsul Generalny Niemiec w Gdańsku, Julian Osiecki- Przewodniczący Sejmiku Wojewódzkiego, Gabriela Czarkowska-Kusajda- Asystent Wojewody, Bogdan Kurta- Starosta mrągowski, Siegbert Damaschke- były burmistrz Grünberg, honorowy obywatel Mrągowo, Karol Nowak-były Burmistrz Mrągowo,
- ◆ w organizację obchodów zaangażowało się wiele osób, instytucji z Mrągowo m.in.: Stowarzyszenie Miast Partnerskich Mrągowo - Grünberg, Centrum Kultury i Turystyki, Muzeum Warmii i Mazur Oddział w Mrągowie, Mrągowskie Centrum Informacji Turystycznej, Mazurskie Stowarzyszenie Inicjatyw Sportowych, Muzeum Sprzętu Wojskowego, Stowarzyszenie „Szwadron”, Chór Schola Vocale pod batutą Cezarego Nowakowskiego, Zespół „Sukces”, Orkiestra Dęta Mrongovia pod kierownictwem Andrzeja Regieca, Mrągowskie Stowarzyszenie „Galindia”, Bractwo Rycerskie „Rota Zaciężna Strażnicy Sensburg”, Parafia Ewangelicko - Augsburgska w Mrągowie, Ks. Zbigniew Cybulski z Parafii p.w. Matki Bożej Saletyńskiej, Chór Kamerton, Grupa Biesiadna MUTW.

*Za zaangażowanie i pomoc w organizacji obchodów serdecznie  
Dziękujemy*



Koncerty orkiestr rozpoczął występ Klasa Orkiestr Dętych w ZS w Łajskach

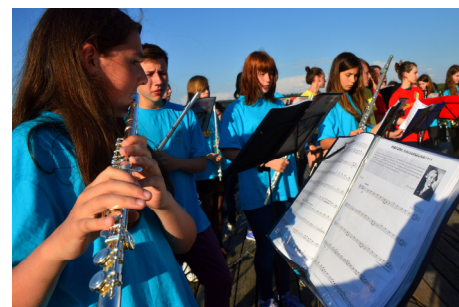
Działanie realizowane w ramach projektu „Inspirujmy się dla Europy” „Let’s Get Inspired for Europe”



„Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną”.



Bractwo umiłało czas przybyłym gościom zabawami średniowiecznymi



Theo-Koch-Schule z Grünberg na piątkowym koncercie



## Inspirujmy się dla Europy

Mieszkańcy Mrągowo świętowali Jubileusz XX-lecia Partnerstwa Mrągowo - Grünberg. Miasta współpracują ze sobą w dziedzinach: społecznej, edukacyjnej i kulturalnej. Jubileuszowe uroczystości były okazją do podziękowań, wspomnień, a także rozmów o nowych inicjatywach, które będą podejmować oba miasta.

Obchody rozpoczęły się od integracji młodzieży z Grünberg, Mrągowo i Łąjsk, aktywnie celebrującą Jubileusz w mrągowskiej Ekomarlinie. Pogoda dopisała i młodzi ludzie w pełni mogli korzystać z atrakcji i walorów obiektu. Przygotowano konkursy, turnieje oraz warsztaty dobrych praktyk. Motywem obchodów było przesłanie „Inspirujmy się dla Europy”. Kolejne wydarzenie w ramach Jubileuszu to świętowanie „z przymrużeniem oka” w historycznej konwencji. Burmistrz Mrągowo, Otolia Siemieniec wraz z Burmistrzem Grünberg, Frankiem Ide w strojach z epoki średniowiecza przy akompaniamencie Orkiestry Dętej Mrongovia oraz salwach z hakownic przekazali Bractwu Rycerskiemu „Rota Zaciężna Strażnicy Sensburg” klucz do bram Miasta. Cały wieczór upłynął w przyjemnej muzyczno - historycznej atmosferze. Dodatkowo goście i mieszkańcy Mrągowo zwiedzili wystawy, przygotowane przez mrągowskie muzeum: „Partnerstwo na fotografii” i „Starożytności Pojezierza Mrągowskiego”. W sobotę świętowanie rozpoczęło odsłonięciem

trójwymiarowego malowidła pod tytułem „Partnerstwo w trójwymiarze” autorstwa Tomasa Sienkiewicza i Marcina Jansa z Grupy „Paradox”. Na scenie małego amfiteatru burmistrzowie miast, przedstawiciele władz samorządowych, stowarzyszeń partnerskich i zaproszeni goście w swoich przemówieniach podsumowali 20 lat partnerstwa. Osobom zaangażowanym w tworzenie współpracy wręczono upominki i pamiątki Jubileuszu. Burmistrz Mrągowo oraz Przewodniczący Rady Miejskiej nagrodzili statuetkami Niezapominajki burmistrza Grünberg Franka Ide i przewodniczącą miast partnerskich Silke Arbeiter-Löffert. Tytuł honorowego Obywatela Miasta Mrągowo otrzymał dr Christian Meyl. Sobotnie obchody uświetniły występy chóru Kamerton, Grupy Biesiadnej MUTW i Zespołu Sukces. W tegorocznych obchodach, oprócz mrągowian i grünberczyków brali udział także nasi partnerzy z Limanowej, rosyjskiego Zielonogradska i zaprzyjaźnieni samorządowcy z francuskiego miasta Condom. Oprócz uczestnictwa w oficjalnych obchodach Jubileuszu na na-

szych gości czekało wiele atrakcji.

Odbyli wycieczkę po regionie pn. Mazury „nie” do poznania i skosztowali regionalnej kuchni. Zachwycali się Mrągowem płynąc statkiem po jeziorze Czos, a także zwiedzili miasto „Śladami Funduszy Unijnych”.

- Gościmy w tym pięknym mieście nie pierwszy raz, jesteśmy tu już po raz kolejny. Dziękujemy za zaproszenie, podoba nam się bardzo i jesteśmy zadowoleni, że możemy uczestniczyć w uroczystościach. Mam nadzieję, że Mrągowo i Zielonogradska też doczekają podobnego jubileuszu - powiedział Popshoy Georgy Petrovich, Burmistrz Zielonogradska.

Władze Mrągowo pragną dalej zacieśniać stosunki z miastami partnerskimi i poszerzać zakresy współpracy z dwustronnej na trójstronną m.in. w ramach tzw. Trójkąta Kaliningradzkiego. To nowe forum współpracy Niemiec, Polski i Rosji, które ma szansę stać się początkiem nowego etapu budowania partnerstwa regionalnego.



Burmistrz Miasta Mrągowo, Otolia Siemieniec klucz do bram miasta



Bractwo Rycerskie „Rota Zaciężna Strażnicy Sensburg” otrzymało klucz do miasta. To oni dowodzili piątkowymi uroczystościami.



Otwarcie wystawy „Partnerstwo na fotografii”



Młodzi goście Jubileuszu zwiedzali Muzeum Sprzętu Wojskowego, gdzie zapoznali się z historią zgromadzonego sprzętu wojskowego oraz brali udział w pikniku wojskowym

Działanie realizowane w ramach projektu „Inspirujmy się dla Europy” „Let's Get Inspired for Europe”



„Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną”.



Sportowa integracja na Ekomarlinie, która obejmowała turnieje i zabawy sportowe prowadzone przez MSIS



W Centrum Ekologicznym odbyły się warsztaty „Inspirujmy się dla Europy”



## Przemówienia Jubileuszowe Burmistrzów Partnerskich Miast



### Szanowni Państwo

Serdecznie witam w Mragowie. Bardzo się cieszymy, że przyjęliście Państwo nasze zaproszenie i dziś, możemy wspólnie obchodzić piękny Jubileusz XX-lecia Partnerstwa Miast Mragowo - Grünberg. Nasza współpraca rozpoczęła się 6 czerwca 1993 roku, od podpisania Umowy o Partnerstwie, która dziś jest już historycznym dokumentem naszej współpracy i przyjaźni.

Partnerstwo Mragowa i Grünberg było, na ówczesne czasy, milowym krokiem w długim procesie, który doprowadził do współczesnych stosunków przyjaźni i współpracy polsko-niemieckiej, a także przyczynił się do uzyskania aprobaty w referendum polskiego społeczeństwa dla przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Jestem przekonana, że nasza współpraca i wielu samorządów polskich z niemieckimi, oparta na bezpośrednich kontaktach i przyjaźniach naszych mieszkańców przyczyniła się do przyjęcia Polski w 2004 r. do Unii Europejskiej. Dzięki naszej współpracy, my mieszkańcy Mragowa czuliśmy się ponad 10 lat wcześniej, Europejczykami.

W okresie minionych 20 lat udało nam się zrealizować to co najważniejsze, bliskie kontakty i relacje między naszymi Mieszkańcami, którzy znaleźli płaszczyznę porozumienia, pozbywając się stereotypów i historycznych uprzedzeń. To pozwoliło na realizację nie tylko zadań zapisanych w naszym Akcie Współpracy, ale na zbudowanie atmosfery przyjaźni, wzajemnego szacunku i zrozumienia. Współpraca oparta na bezpośrednich kontaktach naszej młodzieży, wzajemna wymiana doświadczeń środowisk kulturalnych, twórczych, oświatowych, gospodarczych i samorządowych, wypełniały minione lata współpracy. Patrząc z perspektywy 20 lat, czasu, który minął od chwili, gdy pod dokumentem o partnerstwie swoje podpisy złożyli burmistrzowie Mragowa – Dariusz Jarosiński i Grünberg – Sigbert Damaschke,

dumnie stwierdzam, że mimo odległości, różnic kulturowych i bariery językowej, rezultaty naszej współpracy są najlepszym potwierdzeniem, bardzo odważnej decyzji, na ówczesne czasy, o nawiązaniu współpracy. To dzięki naszemu partnerstwu mogliśmy poznać i odwiedzać mieszkańców Condom we Francji i Toro w Hiszpanii. Bardzo się cieszę, że dziś w Mragowie jest z nami Burmistrz miasta Condom Bernard Gallardo oraz przewodnicząca Monique Barbé z delegacją Mieszkańców. W myśl polskiego przysłowia przyjaciele naszych przyjaciół są naszymi przyjaciółmi. Gratuluję Wam 40-letniej współpracy partnerskiej z Grünberg. Miło nam, że w dzisiejszej uroczystości uczestniczą Burmistrz Zielenogrodzka Popshoy Georgy Petrovich i Przewodnicząca Rady Miejskiej Limanowej Irena Grosicka.

Dziękuję Przewodniczącym Stowarzyszeń miast Mragowo i Grünberg, Pani Silke Arbeiter- Löffert, a wcześniej Pani Ricie Sekanina i Pani Urszuli Kuchcińskiej, za pracę i czas poświęcony na codzienne wdrażanie treści Aktu Współpracy w wymierne działania. Dane mi było osobiście obchodzić czwarty już Jubileusz współpracy, z czego się bardzo cieszę.

Dziękuję obecnemu Burmistrzowi Grünberg – Panu Frankowi Ide, za kontynuację i wnoszenie nowych treści do naszej współpracy.

Po dwudziestu latach wiele się zmieniło w Polsce, Niemczech, Europie i w świecie, ale pozostały wciąż aktualne i nadrzędne wartości: tolerancja, przyjaźń i współpraca. Te wartości, to najlepsze owoce naszej współpracy, które musimy pielęgnować i wypełniać nowymi wyzwaniami...

**Burmistrz Mragowa**  
**Otolia Siemieniec**

### Drodzy mieszkańcy

Partnerstwo między naszymi miastami jest prawdziwym porozumieniem, przyjaźnią między narodami, ludźmi naszych miast.

Powstało wiele przyjaźni i zawsze cieszymy się, kiedy możemy Was np. w Grünberg na Gallusmarkt powitać. Ja wspominam piękne spotkania tutaj w Mragowie podczas Pikniku – Country czy z okazji Festiwalu Kultury Kresowej.

W dniu dzisiejszym chciałbym podziękować ojcom tego partnerstwa, Dariuszowi Jarosińskiemu i Sigbertowi Damaschke przed 20 laty zbudowali pierwszy metr tej ulicy, na której my się ponownie spotykamy. W ciągu ostatnich 20 lat udało się ponownie odpowiedzialnym za partnerstwa miast zachęcić

ludzi do naszej wspólnej przyjaźni. Nasze przyjaźnie, nasze partnerstwa łączą Europę, są najlepszym przykładem dla dobrego porozumienia się między narodami. Dopóki Europa będzie się rozwijała, bez względu na trudności, które będą przewyżczone, jestem przekonany, że nic nie rozdzieli naszej przyjaźni. Jestem pewien, że nasze partnerstwo także w następnych latach połączy wiele ludzi, my w dalszym ciągu będziemy mogli uczyć się nawzajem i cieszyć się z ponownych spotkań.

Niech żyje nasza przyjaźń!

**Frank Ide**  
**Burmistrz Miasta Grünberg**



Tytuł honorowego Obywatela Miasta Mragowo na wniosek Mragowskiego Stowarzyszenia „Niedźwiedzia Łapa”, Parafii Rzymskokatolickiej św. Wojciecha i Stacji Pomocy Brata Gerarda otrzymał z rąk Przewodniczącego Rady Miejskiej Waldemara Cybula oraz Burmistrz Otoli Siemieniec dr Christian Meyl za wieloletnią charytatywną pomoc na rzecz mieszkańców

Działanie realizowane w ramach projektu „Inspirujmy się dla Europy” “Let’s Get Inspired for Europe”



“Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną”.



Frank Ide Burmistrz Grünberg oraz Silke Arbeiter-Löffert Przewodnicząca Stowarzyszenia Grünberg – Mragowo wyróżnieni zostali przez samorząd miasta Statuetkami Niezapominajki



Burmistrz Mragowa otrzymała Herb Miasta wykonany z bursztyńów od Burmistrza Zielenogrodzka





## JUBILEUSZ XX –LECIA PARTNERSTWA MRAĞOWO - GRÜNBERG



...Ten rok jest dla nas rokiem szczególnym. W maju 2012 r w Grünberg a dzisiaj w moim mieście Mrągowie spotykamy się, aby uroczysto świętować 20 jubileusz partnerstwa między Mrągowem i Grünberg. Ten jubileusz jest podstawą radości i wypełnia nas dumą. Jestem zadowolona, że mogę uczestniczyć w tym ważnym dla naszego miasta wydarzeniu.

...Bardzo sobie cenię wzajemną współpracę między Mrągowem a Grünberg. Partnerstwo między Mrągowem a Grünberg jest bardzo żywotne i silne dzięki wzajemnej współpracy Stowarzyszeń Miast Partnerskich, innych stowarzyszeń, dzięki aktywności szkół, grup teatralnych, tanecznych, chórów, zespołów muzycznych, dętym orkiestrom naszych dwóch miast i dzięki ludziom, którzy zbliżają się do siebie i zawsze się gościnnie witają. Oni łączą się pomimo barier językowych...

... W ciągu tych 20 lat zrealizowaliśmy razem z Grünberg, Condom i Toro ponad 100 projektów i programów. Podczas tych 20 lat liczyliśmy na młodzież i ona nas nie zawiodła. Na większość programów uzyskaliśmy dotację z Polsko – Niemieckiej Współpracy Młodzieży, Niemiecko- Francuskiej Współpracy Młodzieży/ tzw. Program Trójstronny/, z Unii Europejskiej z programu: „Młodzież dla Europy”, „Miasta Bliźniacze”, „Europa dla Obywateli 2007 – 2013”...

### Fragment przemówienia

Urszuli Kuchcińskiej

Przewodniczącej Stowarzyszenia Miast Partnerskich „Mrągowo – Grünberg”

...Około 1300 kilometrów to najprostsza droga między Grünberg a Mrągowem. Bez zbaczania z drogi jest to około 20 godzin jazdy. W ciągu tych 20 lat od powstania naszego partnerstwa z pewnością razem okrążyliśmy świat.

Pomimo wielu różnic udało nam się pokonać daleką drogę i dystans zbliżając się do siebie nie tylko w życiu, ale zyskując wielu nowych przyjaciół. Tak też możemy dzisiaj – prawie dokładnie po roku naszego święta w Grünberg obchodzić w Mrągowie 20 lecie partnerstwa między naszymi miastami.

Przy tym, nie chciałabym ukrywać, że odbudowa stosunków w początkowej fazie nie zawsze była prosta. Najpierw dotyczyło to zrewidowania historycznie ukształtowanych negatywnych obrazów, przełamania osobistych granic i motywowania ludzi do uczestnictwa w spotkaniach.

Te początki dane mi było przeżyć, pierwszą wymianę młodzieży w sierpniu, pierwsze spotkania mieszkańców, wielki sceptycyzm czy to partnerstwo miast dla Grünberg będzie miało dużą wartość. Potrafię cofnąć się i przypomnieć sobie to Mrągowo, co się bardzo zmieniło od tego czasu długich kolejek na granicy, dwóch różnych światów, które stały się z sobą; doznaliśmy wielokrotnego doświadczanie gościnności a także przystąpienia Polski do UE.

Mam nadzieję i życzę sobie, aby nasze partnerstwo pozostało tak aktywne oraz aby następne grupy mieszkańców w poszczególnych latach żywotnie wypełniały zadania pod względem społecznym, kulturalnym i gospodarczym...

### Fragment przemówienia

Silke Arbeiter-Löffert

Przewodniczącej Stowarzyszenia Grünberg – Mrągowo



Osobom zaangażowanym w tworzenie współpracy Julian Osiecki wręczył upominki. Na zdjęciu od lewej: Julian Osiecki, Silke Arbeiter-Löffert, Frank Ide, Otolia Siemieniec, Siegebert Damaschke i Urszula Kuchcińska.



Artystycznym akcentem obchodów jubileuszu partnerstwa, było odsłonięcie obrazu „Partnerstwo w trójkątzie” Grupy Paradox



W podziękowaniu za dotychczasową współpracę przekazano patery, autorstwa mrągowianki Katarzyny Mikłasz



Mieszkańcy Mrągowo podczas oficjalnych obchodów w małym amfiteatrze na Placu Unii Europejskiej

Działanie realizowane w ramach projektu “Inspirujmy się dla Europy” “Let’s Get Inspired for Europe”



“Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną”.



## ABC Żeglarstwa dla każdego

Małgorzata Szczepaniak

Mazurski Związek Żeglarzy Niepełnosprawnych Mraǳowo zaprasza na dwudniowe zajęcia żeglarskie w ramach projektu „ABC Żeglarstwa dla każdego” dofinansowanego przez Burmistrza Miasta Mraǳowo. Na spotkania zapraszamy osoby niepełnosprawne obu płci mieszkańców miasta Mraǳowo.

Zajęcia odbywać się będą w czterech terminach:  
29 - 30 czerwiec 2013 r.,  
05 - 07 lipiec 2013 r.  
27 - 28 lipiec 2013 r.  
03 - 04 sierpień 2013 r.

Warunkiem uczestnictwa w zajęciach dwudniowych jest posiadanie orzeczenia o niepełnosprawności, wypełnienie ankiety, zapoznanie się z regulaminem, wypełnienie zgłoszenia, które można nabyć w siedzibie Związku na ulicy Mrongowiusza 32.

Ilość miejsc ograniczona o uczestnictwie decydować będzie kolejność zgłoszeń. Termin oddawania zgłoszeń 2 tyg. przed rozpoczęciem zajęć.

Spotkania odbędą się w cyklu dwudniowym (sobota i niedziela)

Sobota rozpoczęcie zajęć o godz. 11.00

godz. 11.00 - 13.00 przedstawienie zasady bezpieczeństwa, budowa jachtu, teoria żeglarstwa, nauka podstawowych węzłów,

godz. 13.00 - 14.00 przerwa regeneracyjna na zupę

godz. 14.00 - 17.00 nauka węzłów, taklowanie i klar portowy

Niedziela rozpoczęcie o godz. 11.00

godz. 11.00 - 13.00 zajęcia na wodzie

godz. 13.00 - 14.00 przerwa zupa regeneracyjna

godz. 14.00 - 17.00 zajęcia na wodzie

Uwaga! Jeżeli warunki na pływanie będą nie sprzyjające odbędą się zajęcia teoretyczne pokaz strony internetowej filmików o tematyce żeglarskiej.

Głównym celem projektu jest promocja żeglarstwa wśród osób niepełnosprawnych.

Więcej informacji pod nr tel. 605 964-168.

Nazwa imprezy	Czas i miejsce	Organizator imprezy
Integracyjny Turniej Siatkówki U-21	22 czerwca 2013 / Boisko Orlik 2012, os. Mazurskie	CKIT
I Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej U-14	29 czerwca 2013 / Boisko Orlik 2012, os. Mazurskie	CKIT
II Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej U-10	30 czerwca 2013 / Boisko Orlik 2012, ul. Żołnierska	CKIT
Volvo Triathlon Series	30 czerwca 2013 / teren Mraǳowa	UM/CKIT



## Spotkanie podsumowujące projekt "Sport for change"

W dniach 28-30 maja 2013 r. Mraǳowo gościło partnerów międzynarodowego projektu „Sport For Change” (Sport Zmienia Mraǳowo). Było to ostatnie, podsumowujące spotkanie. Uczestnicy wymienili się spostrzeżeniami na temat realizacji założeń projektu, omówili rezultaty, które udało się osiągnąć oraz ustalili plany dalszej współpracy



Partnerzy projektu na spotkaniu u Burmistrza Miasta, Otolii Siemieniec

Gmina Miasto Mraǳowo w lutym 2010 roku rozpoczęła realizację trzyletniego projektu „Sport for Change” współfinansowanego z programu „Uczenie się przez całe życie” - Projekty Partner-

skie GRUNDTVIGA. Celem projektu było wzmocnienie potencjału wolontariatu sportowego oraz zaangażowanie mieszkańców w przestrzeń sportu. W projekcie uczestniczyły 3 organizacje zagraniczne: BVSC z Wielkiej Brytanii, SISU ze Szwecji, Brandenburgische Sportjugend z Niemiec, które wymieniały się doświadczeniami z obszaru sportu i wolontariatu sportowego.

Poprzez udział w projekcie możliwe było stworzenie „Strategii sportu i wolontariatu sportowego dla Mraǳowa Sport Zmienia”. Dokument ten określa sposoby na wzmocnienie sportu w Mraǳowie, poprawę poziomu aktywności fizycznej mieszkańców, wykorzystanie sportu dla turystyki oraz efektywne zarządzanie infrastrukturą sportową.

## Pod koniec czerwca rusza strona sportzmeniamragowo.pl

Urząd Miejski opracowuje stronę o mraǳowskim sporcie. Ma ona służyć stowarzyszeniom, klubom oraz osobom zainteresowanym sportem. Będzie to kompendium wiedzy o sporcie i aktywności.



Powstanie strony to jedno z priorytetowych zadań wskazanych przez osoby opracowujące Strategię Rozwoju Sportu i Wolontariatu Sportowego „Sport Zmienia Mraǳowo”. Strona to kompendium wiedzy o sporcie oraz narzędzie służące

koordynowaniu działań sportowych.

Witryna będzie zawierała informację o zbliżających się imprezach, stowarzyszeniach i klubach sportowych funkcjonujących na terenie miasta. Na stronie będzie można znaleźć także praktyczne informacje o wolontariacie sportowym, o tym jakie dokumenty są potrzebne, aby być wolontariuszem lub przyjmować wolontariuszy, a w późniejszym etapie osoby zainteresowane będą mogły zamieścić ofertę wolontariatu. Portal będzie zawierał również aplikację o obiektach sportowych, będzie można znaleźć kontakt i lokalizację sal sportowych, siłowni lub boisk sportowych. Strona będzie promowała markę Sport Zmienia Mraǳowo, a także informowała o przebiegu prac nad Strategią i działaniach realizowanych przez miejski samorząd i Radę Sportu.



Program Uczenie się przez całe życie

Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną.



## SPORT ZMIENIA MRĄGOWO

### Volvo Triathlon Series - 30 czerwca w Mrągowie!

Już 30 czerwca zapraszamy do Mrągowo na sportowe powitanie lata Volvo Triathlon Series. Zawodnicy rywalizujący w triathlonie będą rywalizować kolejno w pływaniu, jeździe na rowerze i biegnięciu. Areną będzie jezioro Czos oraz trasy wyznaczone wokół niego.

Triathlon to dyscyplina, która w naszym kraju bardzo szybko zyskuje na popularności. W zawodach Volvo Triathlon Series zawodnicy mają do wyboru trzy dystanse: 1/2 Ironman, 1/4 Ironman, oraz nowość, dystans 5/25/5. Na dystansie 1/2 Ironman uczestnicy pokonają 1,9km pływając, 90km na rowerze i przebiegną półmaraton. Dystans 1/4 to 950m w wodzie, 45km na rowerze oraz 10,5km biegu. Dystans 5/25/5 to specjalna propozycja dla osób, które chcą wystartować w triathlonie, a obawiają się długich dystansów. Zapraszamy by na początku przygody z tą dyscypliną pokonać: 0,5km w wodzie, 25km na rowerze i 5km biegu. Oczywiście za taki wysiłek jaki trzeba włożyć w ukończeniu triathlonu, należą się odpowiednie nagrody. W puli nagród znajdują się m.in. urządzenia Garmin, komponenty DT SWISS, produkty Specialized, Compressport, Camelbak, vouchery na badania w firmie Diagnostix, pakiety treningowe w BikeAcademy.pl. Dodatkowo biorąc udział w zawodach VOLVO Triathlon 2013 możesz stać się właścicielem wysokiej klasy samochodu – nowego Volvo V40. Wystarczy wystartować w wybranej edycji (Mrągowo, Mikołajki, Chodzież) serii VOLVO Triathlon 2013, aby uczestniczyć w konkursie z NAGRODĄ GŁÓWNA, każdy udział w imprezie serii to dodatkowa szansa na wygraną - każdy uczestnik może zostać ZWYCIĘZCĄ!



Zapraszamy 30 czerwca do Mrągowo, zapisy wciąż trwają – jeszcze można zdecydować się na start!  
**Czekamy także, na kibiców – wsparcie na trasie to niezastąpiona motywacja dla każdego uczestnika.**  
 Szczegóły na stronie organizatora – [www.triathlonpl.com](http://www.triathlonpl.com).  
 Partnerem Volvo Triathlon Series jest Urząd Miejski w Mrągowie.

**W związku z organizowaną w dniu 30 czerwca 2013r. imprezą sportową Triathlon Series, informujemy mieszkańców naszego miasta o planowanych w tym dniu utrudnieniach w ruchu kołowym w godzinach 08.00 – 13.00.**

#### Wykaz planowanych utrudnień w ruchu:

##### Wjazd w ul. Warszawską z ronda:

Zablokowanie wjazdu w ul. Warszawską i w ul. Mrongowiusza z ronda. Cały ruch kierowany będzie w ul. Curie Skłodowskiej (na obwodnicę) w związku z innymi zmianami w organizacji ruchu w obszarze miasta. Nie dotyczy mieszkańców dojeżdżających do posesji.

##### Zmiany w obrębie ulicy Ratuszowej i przyległych

Wprowadza się nakaz skrętu w lewo z ul. Roosevelta. Wyłączone z ruchu kołowego zostaną ulice:

Ratuszowa, Kościelna, Plac Kajki, Żeromskiego, Mały Rynek, Mickiewicza na wysokości wjazdu w ul. Plac Kajki, Królewiecka, część ul. Wolności  
 Zmiany w obrębie skrzyżowania ulicy Królewieckiej, Giżyckiej, Wolności i Okulickiego.

Wprowadzony zostanie rozdział pasów ruchu w związku z zawodami rowerowymi.

**Pas ruchu A** - prowadzący z ul. Giżyckiej w ul. Wolności.

**Pas ruchu B** - prowadzący ruch z ul. Wolności w ul. Giżycką.

**Pas ruchu C** - prowadzący z ul. Królewieckiej w ul. Młodkowskiego – przeznaczony na ruch kolarzy uczestniczących w triathlonie.

**UWAGA ! Sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu zostanie wyłączona na czas obowiązywania zmiany organizacji ruchu.**

Ruch w obrębie skrzyżowania kierowany będzie ręcznie przez policjantów WRD i straż miejską. Zmiany w obrębie ronda przy ul. Harcerskiej, ul. Prusa i Młodkowskiego w kierunku Polskiej Wsi  
 Zablokowanie wjazdu w ul. Harcerską z ronda.

Wprowadzone zostaną blokady wjazdu z ulic dochodzących do ulicy Młodkowskiego.

**Zmiany w obrębie ul. Młodkowskiego w kierunku Polska Wieś.**

Wprowadzone zostaną blokady wjazdu z ulic i dróg dochodzących do drogi prowadzącej w kierunku miejscowości Zyndaki.

**Powyższe zmiany wpłyną na zwiększenie bezpieczeństwa uczestników zawodów jak kibiców, którzy przybędą na te imprezę.**

**Za utrudnienia przepraszamy**

## „Mazurski Krok” Mrągowo 2013



W dniach 20-23 czerwca 2013 r. odbędzie się już po raz drugi w Mrągowie Festiwal Zespołów Tanecznych „Mazurski Krok”, organizowany przez fundację „Roztańczone Dzieciaki”.

W festiwalu wezmą udział dziecięce i młodzieżowe zespoły taneczne. Impreza składa się z dwóch części: Eliminacji i Finałowego Koncertu Galowego, który odbędzie się w nowym amfiteatrze. Zespoły zaprezentują się w trzech kategoriach wiekowych, a także w pięciu kategoriach tanecznych. Komisja Sędziowska w międzynarodowym składzie wybierze z każdej kategorii trzy zespoły, które będą walczyć o puchary w Koncercie Galowym. Wszyscy uczestnicy festiwalu otrzymają nagrody rzeczowe. Podobnie jak w roku ubiegłym bezpośrednią relację z festiwalu przeprowadzi telewizja Polsat News.

**Zapraszamy na Koncert Galowy, który odbędzie w sobotę, 22 czerwca o godz. 18.00 w amfiteatrze.**

## Sukces Kaliniak Team Mrągowo

Aż sześć medali Mistrzostw Polski przywieźli do Mrągowo zawodnicy Kaliniak Team Mrągowo. W Mistrzostwach Polski UFR w Suszu, medale z najcenniejszego kruszcu wywalczyli Tomek Kalinowski i Kuba Węcuk.

Świetnie zaprezentowali się mrągowscy zawodnicy Kaliniak Team na Mistrzostwach Polski UFR w Suszu. Mrągowianie przywieźli dwa złote (Tomasz Kalinowski i Kuba Węcuk), dwa srebrne (Daniel Wiszowaty i Szymon Rostkowski) i dwa brązowe medale (Karina Jankowska i Paweł Ściępurowo). Walki odbywały się na zasadach UFR Rules (3 rundy: 1-na zasadach bokserskich, 2- na zasadach light-contact, 3- na zasadach light-kick).

– Ponadto startowali - Sebastian Romańczyk, który po ciężkiej walce o finał, gdzie zamiast light-kontaktu był full-kontakt, przegrał po dogrywce. Z powodu kontuzji nie przystąpił do walki o 3 miejsce. Krzysiek Kołodziejczyk przegrał walkę o 3 miejsce i uplasował się na 4 miejscu. Łukasz Ciskowski, przegrał pierwszą walkę, debiutował na walkach turniejowych, pojechał zdobywać cenne doświadczenie i miejmy nadzieję, że następnym razem będzie coraz lepiej. Kuba Piaskowski nieestetycznie przegrał pierwszą walkę po kontrowersyjnej decyzji sędziów, gdzie sam rywal Kuby był zdziwiony, że wygrał – komentuje Tomasz Kalinowski.



**W skrócie****Ulice Mrągowo już niedługo  
zamienią się w plan filmowy**

Dzięki wsparciu Urzędu Miasta w Mrągowie oraz Hotelu Mercure Mrągowo Resort & Spa w sierpniu tego roku w naszym mieście zrealizowane będą zdjęcia do krótkometrażowego filmu „Kładka”.

- Cała historia trójki bohaterów filmu rozgrywa się w mazurskim miasteczku przyklejonym do jeziora – wyjaśnia Michał Bartoszewicz, reżyser „Kładki”. - Oglądaliśmy kilka miast, ale Mrągowo zdecydowanie ma w sobie najwięcej filmowego uroku. Po dokumentacji zdjęciowej mamy pewność, że będzie pięknie wyglądało w obiektywie kamery.

„Kładka” opowiada o niezawodnej przyjaźni, wakacyjnych szaleństwach i wyborach, które w młodości wydają się nieważne, ale mają wpływ na całe życie.

Autorem scenariusza i reżyserem filmu jest Michał Bartoszewicz, student Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej im. Leona Schillera w Łodzi. Zawodowo reżyser i producent telewizyjnych spotów reklamowych. Na swoim koncie ma też krótkometrażowe filmy fabularne tj. „Józek idzie do nieba”, „Strój roboczy”, „Dotknięty” oraz „Karma”. Międzynarodowa premiera ostatniego z filmów odbyła się podczas tegorocznego festiwalu filmowego w Cannes. Mecenasami filmu zostały: Urząd Miasta Mrągowo oraz Hotelu Mercure Mrągowo Resort & Spa. Film wspiera finansowo Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

**Danuta Błażejczyk z recitalem  
"Na krawędzi nocy i dnia"  
w Centrum Kultury i Turystyki**

23 czerwca o godz. 18.00 na deskach mrągowskiego Centrum Kultury wystąpi Danuta Błażejczyk - wokalistka, interpretatorka piosenki, która do swojego repertuaru - poza bluesem, standardami jazzowymi i muzyką typowo rozrywkową, włączyła nastrojową balladę.

Koncert doskonale wpasowuje się w nastrojowe klimaty, pełne mądrości, wspomnień, refleksji i zadumy, potrzebne nam wszystkim o każdej porze dnia, roku. Na krawędzi tego, co ulotne i nienazwane, co przemija i nie wraca nigdy, na krawędzi tego, co wciąż każe tęsknić, płyniemy przez magię poezji i muzyki, by poddać się chwili - chwili, która może zmienić całe nasze życie.

Koncert Danuty Błażejczyk jest realizowany we współpracy z Centrum Kultury i Turystyki w Mrągowie.

Bilety w cenie 50 zł będą do nabycia w punkcie ksero od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-17.00, rezerwacja pod nr. tel. 89 743 34 66.

**KULTURALNIK****DNI MRĄGOWA****Burmistrz Miasta Mrągowo  
serdecznie zaprasza mieszkańców  
na Święto Miasta,  
które odbędzie się w dniach 5-7 lipca**

Koncert Alvon JOHNSON BLUES BAND otworzy w piątek tegoroczne obchody dni miasta. Alvon Johnson to pochodzący z Kalifornii czarnoskóry gitarzysta, kompozytor i showman. Jego ostatnia płyta „Guitars and Cars” została oceniona jako jedna z dziesięciu najlepszych płyt w 2008 r. przez magazyn muzyczny „Real Blues”.

Sobotni program będzie miał charakter rodzinny. Tego dnia odbędzie się konkurs wokalny dla dzieci i młodzieży „To mi w duszy gra” realizowany wraz ze Stowarzyszeniem Edukacji Artystycznej Sukces, gry i zabawy plenerowe, wręczenie nagród miejskich, występ Orkiestry Dętej Mrongovia. Występy na pl. Unii Europejskiej zakończy koncert młodej i utalentowanej wokalistki, znanej ze świetnych ról musicalowych w Teatrze Muzycznym Roma, Malwiny Kusior.

Głównym punktem programu tegorocznych Dni Mrągowo będzie koncert artysty obdarzonego, ciepłym głosem Andrzeja PIASECZNEGO, który należy do czołówki polskich

wokalistów i autorów tekstów. Jego muzyka wypełni mrągowski amfiteatr nad jez. Czos w sobotni wieczór 6 lipca.

Występ artysty poprzedzi koncert pełen światowych hitów w mocnych aranżacjach w wykonaniu grupy M'N'F. Mateusz Krautwurst (muzyk i wokalista znany z muzycznych show telewizyjnych: „Szansa na sukces”, „The Voice of Poland, współpracował z wieloma wybitnymi artystami - zarówno poza granicami naszego kraju, jak i na polskiej scenie muzycznej) wystąpi z dwoma czarnoskórymi wokalistami. Są nimi Nick Sinckler (światny wokalista z Nowego Jorku) oraz Frenchy (genialny raper rodem z Kongo).

Ostatni dzień Święta Miasta zakończy koncert Zespołu Pieśni i Tańca EŁK. Uzupełnieniem imprez kulturalnych będą pokazy walk rycerskich, imprezy sportowe - turnieje plażowej piłki siatkowej, mistrzostwa w wędkownictwie, wyścigi rowerów górskich.

**XV Jubileuszowa Mazurska Noc Kabaretowa**

W tym roku na scenie mrągowskiego amfiteatru zobaczymy m.in. Artura Andrusa, Ireneusza Krosnego, Marcina Dańca, Kacper Ruciński, Kabaret Pod Wyrwigroszem, Smile, Łowcy B.



skiej sceny kabaretowej. Oprócz tych wymienionych wcześniej zobaczymy też m.in.: Nowaki, Kabaret Skeczów Mężących, Elite i Jurki. Na

Tegoroczna Jubileuszowa XV edycja imprezy odbędzie się w tym roku 13 lipca. Na tę wyjątkową noc zjedzie się do naszego miasta wiele sław pol-

scenie pojawią się także Laureaci 29. Paki— Kabaret K2. Dodatkowo wszystko pięknie muzycznie oprawi Marcin Partyka z Zespołem The Jobbers.

Bilety na kabareton można zakupić za pośrednictwem strony [www.biletynakabarety.pl](http://www.biletynakabarety.pl) oraz dzwoniąc pod następujące nr. telefonu: 507 14 32 34, 731-744-228 oraz 12 681 60 35 codziennie w godzinach 10.00 - 16.00, a od 3 czerwca także w Centrum Kultury i Turystyki w Mrągowie (ul. Warszawska 26). Zresztą nie tylko na tą imprezę, bo również na Piknik Country oraz na Festiwal Kultury Kresowej.

